

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 101/102 (1933)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

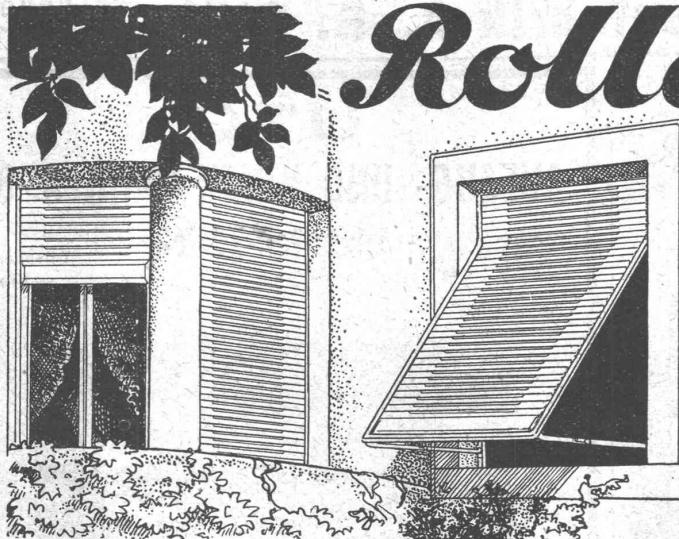
WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postdeck VIII 6110  
Telephon: 34.507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die A.-G. der Unternehmungen  
RUDOLF MOSSE, Zürich, Basel. / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.



**Rolladen**  
*Rolljalousien  
aller Systeme*  
*empfiehlt als Spezialität*

**WILH.  
BAUMANN  
HORGEN**

**Unfall-**

**Lebens-**

*Versicherungen*

aller Art schliessen Sie vorteilhaft ab bei

**„WINTERTHUR“**

Swiss. Unfall-Versicherungs-Gesellschaft

in Winterthur

Lebensversicherungs-Gesellschaft

A.G.

Adolf Guggenbühl, Ingenieurbureau  
Zürich-Altstetten und Unternehmung

**WASSER**

Tel. 55313

Flurstrasse 71

- Versorgung  
Tiefbau Abwasser-Klärung

seit 1869

Grundwasser, richtig gefasst, ist dem besten Quellwasser ebenbürtig!

**ZÜRICH**

Dreikönigstr. 53  
Telephon 38.192

**BERN**

Werdweg 5  
Tel.: Christ. 19.70

**Tiefbohr- u. Baugesellschaft A.-G.**

Sondierungen - Tiefbohrungen - Grundwasseraufnahmen mit Filterbrunnen  
Pumpwerke - Automatische Heberleitungen - Seeleitungen - Taucherarbeiten - Bohr-Pressbetonpfähle - Grundwasserabsenkung für Fundationen

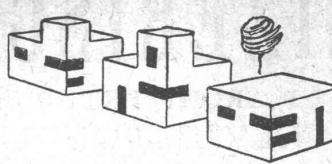
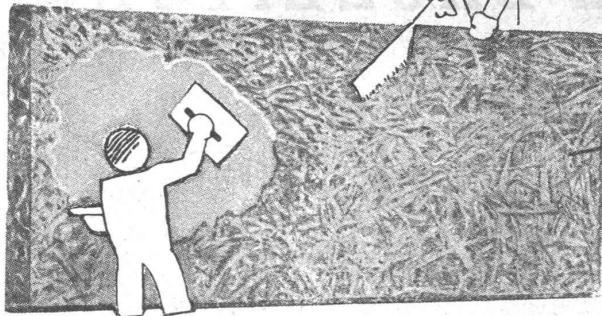
Klärung u. Reinigung von Wasser u. Abwasser

SPEZIALITÄT: Schnellfilter System Peter

Über 250 Anlagen ausgeführt

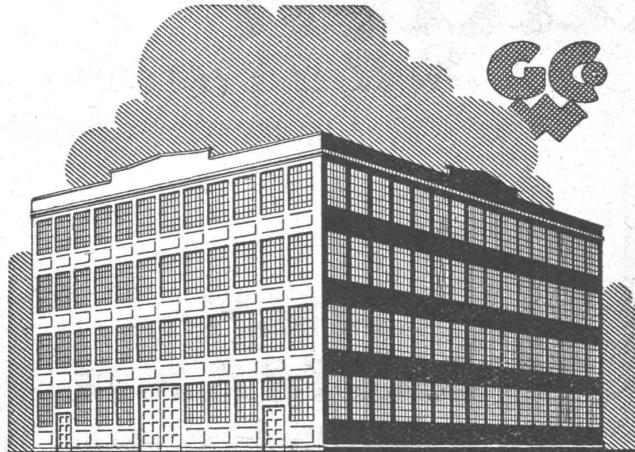
AUSFÜHRUNGEN

PROJEKTE

**Verwendet Schweizerprodukte****Standard****Bau- u. Isolierplatten****sind unübertroffen**

zeichnen sich aus durch: Homogenität, feuerhemmend, vorzügl. Putzträger, isolierend gegen Kälte, Wärme und Schall, rasche Verlegungsmöglichkeit, Bauen im Winter.

Jede Auskunft erteilt gerne die

TELEPHON  
No. 930.270**Bau- und Isolierplattenfabrik A.-G. Stäfa**

**SCHMIEDEEISERNE  
FENSTER  
TÜREN  
u. TORE  
FÜR  
FABRIKBÄUTEN  
GEILINGER u. CO  
WINTERTHUR**

**UTO**  
**AUFZUG- UND KRANFABRIK A.-G.**  
**Altstetten-Zürich**



Schutzmarke

Telephon:  
55.310

3 Motoren-Laufkran für Lagerschuppen.

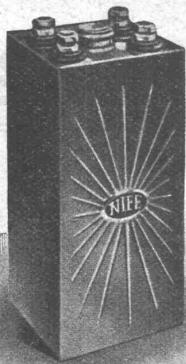
Krane  
Transport- und Verladeanlagen  
Elektrozüge - Elektrokatzen  
Elektr. Aufzüge für jeden Zweck  
Rangieranlagen  
Schiebebühnen für Autogaragen  
Roll- u. Schiebetorantriebe m. autom. Steuerung  
**Express-Service für Revisionen**

**Baumann, Kœlliker & C°****Zürich**

A. G. für elektrotechn. Industrie

**Sihlstr. 37****Elektr. Installationen**

in jeder Ausführung



## Nickel-Cadmium-Eisen-Akkumulatoren

für elektrische Uhren, Signalanlagen, Schaltanlagen,  
Notbeleuchtung

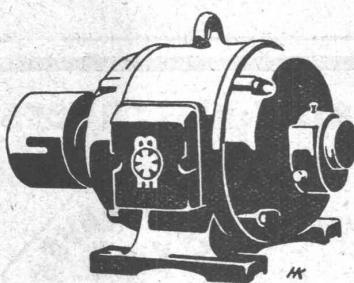
**Zugbeleuchtung  
Elektrokarren, Schlepper, Triebwagen  
Akkumulatoren-Lokomotiven**

Der NIFE Akkumulator, System Jungner, ist der älteste  
alkalische Akkumulator und der erste Akkumulator mit  
**Cadmium** in den negativen Elektroden



GENERALVERTRETUNG:

**FRANZ HERKENRATH, A.-G., ZÜRICH 6**



Für Pumpen-Anlagen,  
Aufzüge etc.

## geräuschlose Meidinger-Motoren

Verlangen Sie kostenlos unsere  
Preislisten oder Vertreterbesuch



**G. Meidinger & Cie, Basel**

## II. BAUFACH AUSSTELLUNG ZÜRICH

11. bis 26. FEBRUAR 1933

ANMELDUNGEN: ARCH. E. SCHULTHESS  
ZÜRICH, SONNENQUAI 10, TEL. 28.233

## Dachoberlichter

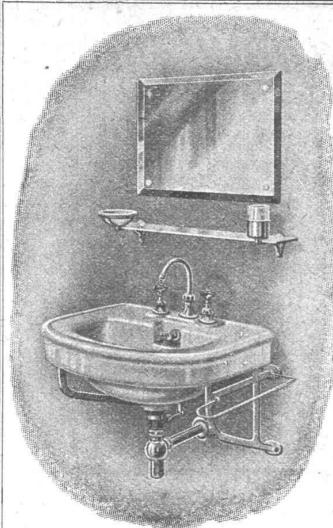
in kiflosen Systemen „Kully“

## Glasdächer

Glasdachwerke  
**Simon Kully, Olten**  
Dipl.-Ingenieur E. T. H.

Aeltestes Spezialgeschäft  
Eigenes Ingenieurbureau

Gegründet 1854  
Telephon 20.56



## R. Nussbaum & Co. AG, Olten

Metallgiesserei und Armaturenfabrik - Telephon Nr. 8.61 und Nr. 8.62

### Qualitäts-Armaturen

für Wasser-, Gas- und Dampf-Installationen sowie Boiler-Anlagen und sanitäre Einrichtungen.

### Sanitäre Apparate

aus la engl. Fayence und Feuerthon, ausgerüstet mit eigenen Armaturen.

**Verkaufsniederlagen:** Zürich, Seefeldstrasse 48 a - Tel.: 28.880  
Basel, Klaragraben 14 - Tel.: Safran 75.90

## Asphalt-Kochkessel



Dachdeckeröfen

Asphaltdarren

Kesselschmiede Richterswil

### Naturasphalt von Travers

Schweizer-Produkt

Anerkannt bester Asphalt  
für jede Art  
Asphaltbelag.

E. R. Zetter & Co.  
in Solothurn.



Oegründet 1843

Fabrik-Marke

DRUCKSACHEN A.-G. JEAN FREY, ZÜRICH

## Plankopien

aller Art, ein- und mehrfarbig

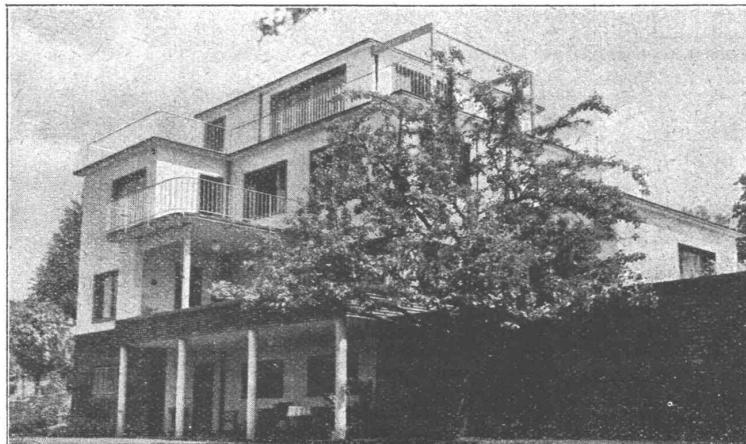
ED. AERNI-LEUCH, BERN

Lichtpaus-, Plan- u. Zinkdruck-Anstalt  
Fabrikation von Lichtpaus-  
und Millimeter - Papieren

## Lichtpaus-

Paus- und Detail-Papiere und -Apparate

## Flachdach- u. Terrassen-Beläge



Villa mit Flachdach in Goldbach-Zürich.  
Entwurf: Alex. Bosshard, Architekt, Brüssel; Bauleitender Architekt: FRANZ SCHÜPBACH, Zürich.

mit  
**BITUMITEKT**

seit mehr als 25 Jahren glänzend bewährt.

### Ia. REFERENZEN

Fachberatung unverbindlich und kostenlos.

### SPEZIAL - UNTERNEHMEN:

**FRICK-GLASS**  
Altstetten-Zürich

TEL.: 55.064

# Kabelwerke Brugg A.-G.

## Bleikabel

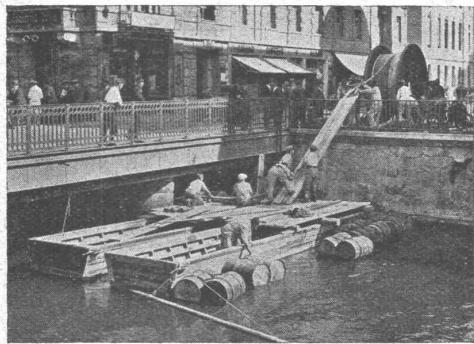
aller Art

für **Starkstrom** - Hoch- und Nieder-  
spannung -

und **Schwachstrom** für sämtliche  
Verwendungszwecke

Kabelarmaturen

Modern eingerichtete **Drahtseilerei**

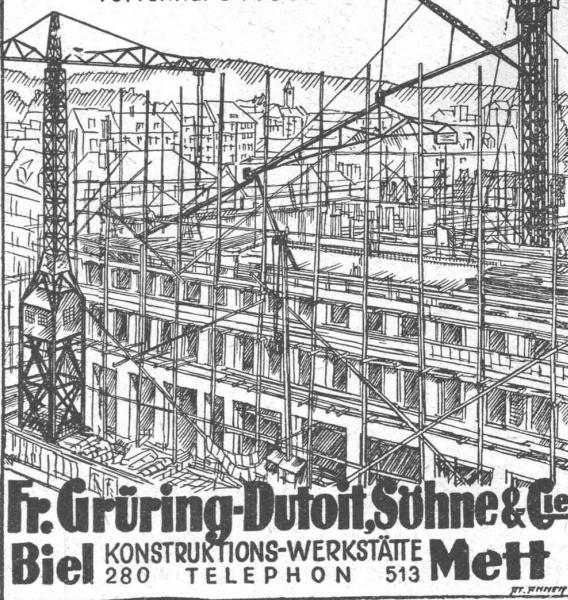


Verlegung eines Hochspannungskabels durch den Schanzen-  
graben für das E. W. der Stadt Zürich.

## MODERNE, **BETONSCHÜTT-ANLAGEN**

### Turmdrehkrane Betonierkrane

prompte Lieferung ab Lager  
Vorteilhafte Preise



**Fr. Grüning-Dufort, Söhne & Cie**  
Biel KONSTRUKTIONS-WERKSTÄTTE Mett  
280 TELEPHON 513

PT. P. H. G.

## Betonbalken - Fabrik Oberrieden

KARL OTTIKER

Bureau Zürich Hofwiesenstr. 44, Telefon 61.260  
Fabrik in Oberrieden, Tel.: 924.330, Luzern, Tel. 3484



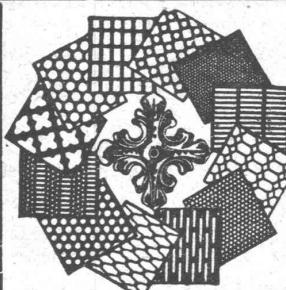
## Steg-Hohlkörper-Decke

ohne Einschaltung, System Ottiker <sup>®</sup> Patent 116302, D. R. P. Gut isolie-  
rende, schallsichere Deckenkonstruktion. Schnelles einfaches Verlegen.

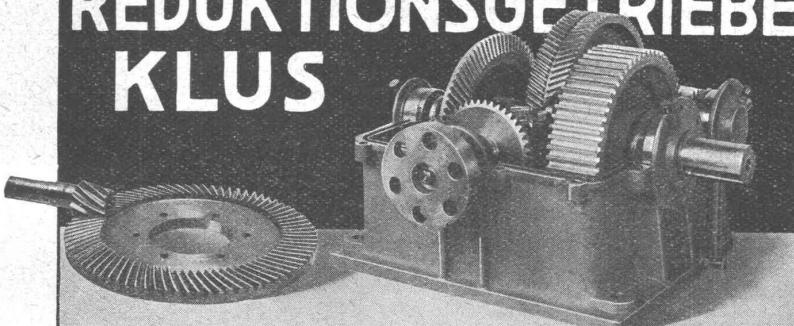
## H. HEER & Co OLTEN

SPEZIALITÄT

Gelochte und  
gepresste Bleche



## REDUKTIONSGETRIEBE KLUS



Hoher Wirkungsgrad, grosse Betriebssicherheit.

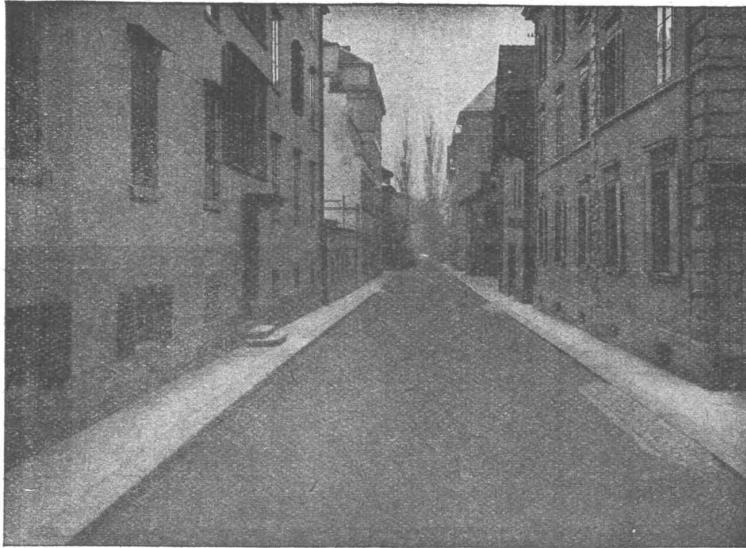
## EISENWERK KLUS

GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE

## TRANSMISSIONSANLAGEN

KEILRIEMEN-ANTRIEBE  
TEXROPE-KLUS  
LENIX-GETRIEBE  
KUPPLUNGEN ALLER ART

# Walo Bertschinger Zürich



GLÄRNISCHSTRASSE ZÜRICH  
Walz-Asphalt: Topeka, 6 cm. stark

SPEZIALFIRMA

für

## **Strassenbau**

Asphalt- und Teermakadam  
Oberflächenteerungen  
Neuanlagen  
Unterhalt

### **Strassenwalzen- Betrieb**

## **WEBER & SCHWAB, BIEL**

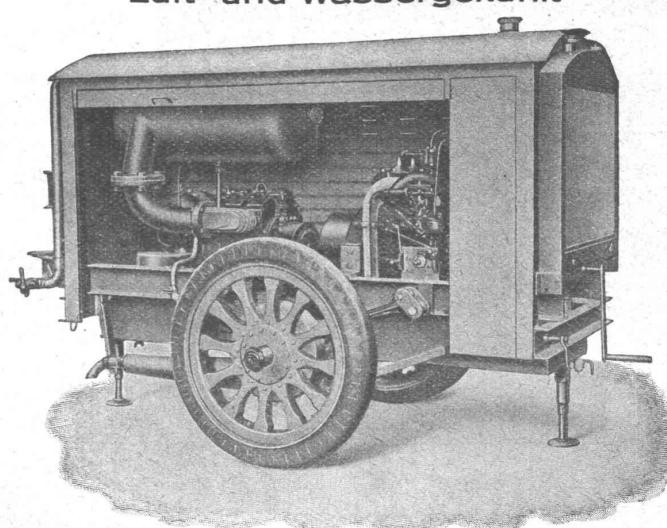
UNTERER QUAI 41 / TELEPHON 52.86

### **Lamellenlose Rotationskompressoren - Vakuumpumpen - Gebläse**

Luft- und Wassergekühlt

Fahrbare  
Kompressoren-Anlage

Effektive Leistung  
3 m<sup>3</sup> pro Minute



Betriebsdruck  
7 atü

Schweizer  
Qualitätsfabrikat